

Jankinata

Sever

1. Janka prez gora vâreveše
i si na gora думаše:
"Goro le, goro zelena,
imaš li bilki za mene?"
2. Goro le, goro zelena,
imaš li bilki za mene?
Za mene da si naberja,
če mi se libe razbolja.
3. Snošti mi haber doftasa
ot vrâh ot stara planina.
Če mi se libe razbolja,
na vrâh na stara planina.
4. Če mi se libe razbolja,
na vrâh na stara planina.
Morava mu e postelja,
beli mu kamâk vâzglave."

Janka ging durch den Wald und sprach zum Wald:

"Wald, grüner Wald, hast du Kräuter für mich?"

"Wald, grüner Wald, hast du Kräuter für mich?"

Damit ich sie pflücken kann, denn mein Liebster ist erkrankt.

Gestern abend hat überraschte mich eine Nachricht vom Gipfel des Balkengebirges. Dass mein Liebster erkrankt ist auf dem Gipfel des Balkengebirges.

Dass mein Liebster erkrankt ist auf dem Gipfel des Balkengebirges.

Die Wiese ist sein Lager, ein weißer Stein sein Kopfkissen.